

家事報告

1. 歡迎今早參加崇拜的新朋友及弟兄姊妹。
2. 多謝馬泰宣教士蒞臨分享信息，願主賜福他的家庭及事奉。
3. 教會祈禱會：週三 8pm 在教會舉行，鼓勵弟兄姊妹參加，同心為教會守望。
4. 普天同慶聖誕晚會：本週六 6pm 在教會舉行。晚餐名額已滿，但仍鼓勵邀請朋友來參與聚會，晚會在 7:30 分開始，有福音信息及表演節目。
5. 主日學：下主日（17日）的主日學，暫停一次。
6. 聖誕節主日崇拜：12月24日上午10時舉行（當日的主日學暫停一次）。當天也是聖誕節福音主日崇拜，請廣邀親友前來得聽聖誕福音。
7. 聯合浸禮、轉會禮及嬰兒奉獻禮：於聖誕節主日崇拜後 11:30 舉行。受浸：顧偉群 Dora、招智鋒 Roy 及陳美銀 Lily；轉會：譚黃淑芳 Tracy、陳關世琪 Vicky。嬰兒奉獻禮：譚嘉邦夫婦(Kelvin & Tracy)的女兒譚灝恩 Anggie 及兒子譚灝賢 Tristan。
8. 2017 年度的奉獻：如會友要把 2017 年度的奉獻包括在 2017 年度的奉獻報稅收據內，請於 12 月 31 日或之前把奉獻交到教會辦公室，截數之後收到的奉獻將撥入 2018 年計算。
9. 請為差傳及短宣奉獻短缺禱告：求主幫助我們在十一奉獻之外，忠心的參與差傳及短宣奉獻，也讓我們學習信心功課，經歷神的豐富供應。
10. 2018 秘魯短宣：6 月 5-12 日往 Cusco 山區探訪 Quechuas 族群；6 月 12-21 日往利馬探訪華人教會。有意參加者請在本年底之前聯絡蔡牧師或 Sharon 姊妹。
11. 巴拿馬短宣：(1) 英文部六位年輕人將於 12 月 19 日至 1 月 2 日前往巴拿馬宣教，如欲在經濟上支持他們，請在奉獻封寫上「巴拿馬」字樣。奉獻目標：\$4,500。(2) 現正收集文具及玩具捐贈品到巴拿馬，大堂設有收集箱或可與 Janitta 聯絡。收集至下主日(17日)。
12. 「家人信主」心願單：為鼓勵向家人傳福音，教會制作了一張心願卡，盼望弟兄姊妹填寫後交回教會辦公室。
13. 11 月份奉獻徵信：已張貼在辦公室外的壁報板上，請核對。
14. 蔡牧師今早在西北溫國語頌恩堂證道，請代禱。

上週各聚會人數

粵語崇拜	100
英語崇拜	45
兒童崇拜	16
祈禱會(中)	37

教會聚會簡介

主日聚會：

粵語崇拜	上午 11:00
粵語主日學	上午 9:15
英語崇拜	上午 11:00
AWANA	上午 11:00
兒童主日學	上午 9:30

祈禱會： 每月第 1 主日上午 9:30
週三晚上 8:00
(每月第一個主日祈禱會後，隨著
的週三晚祈禱會便暫停一次)

查經小組：

(粵/國) 週五晚上 7:30

康樂活動小組：

讚美操 週四晚上 8:00
週六早上 10:00

團契聚會：

粵語：

保羅團(中文職青) 週六下午 4:00
12月23日：提摩太前書查經
約書亞團(成人) 週六晚上 7:30
待定

以諾團(年長) 週三早上 10:00

12月20日：慶祝聖誕

男仕小組： 週一晚上 7:30

12月11日

英語：

T412(初/高中) 週五晚上 7:30

12月15日：Christmas Celebration

Vibrant(大專) 週五晚上 8:00

12月15日：Joint with Cornerstone

Cornerstone(成人) 週五晚上 8:00

12月15日：Panama Activities

主日崇拜

ORDER OF WORSHIP

程序

2017 年 12 月 10 日



教會使命宣言

藉著敬拜、成為會友、成長、事工與
差傳(SM)，遵守大誠命及實踐大使命

高潔林自立中華基督教會 Coquitlam Christ Church of China

1933 Como Lake Ave., Coquitlam, BC, Canada V3J 3R2
tel & fax: 604.931.2311 email: cccc@cccconline.ca
www.ccccconline.ca

傳道同工 中文事工牧師：蔡健強牧師

604.306.7893 kkveggie@hotmail.com

義務傳道：馮周厚齡傳道

604.315.8926 rebeccaifung@gmail.com

中文事工顧問牧師：劉傑文牧師

英文事工顧問牧師：Bill Wong 牧師

教會秘書 呂秀瓊姊妹

604.931.2311 office@cccconline.ca

教會異象宣言：

活出關愛 活現使命 多元會眾 多處聚會

奉獻收入	粵語部	英語部	上週總數	一月至上週收入	全年目標	祈求供應(尚欠)
常費	\$3,898.90	\$401.90	\$4,300.80	\$250,504.25	\$252,400.00	\$1,895.75
差傳	\$1,207.00	\$0.00	\$1,207.00	\$33,927.00	\$37,900.00	\$3,973.00
短宣	\$410.00	\$0.00	\$410.00	\$4,925.00	\$9,500.00	\$4,575.00
合共	\$5,515.90	\$401.90	\$5,917.80	\$289,356.25	\$299,800.00	\$10,443.75

本主日崇拜事奉人員

講員：馬泰宣教士
 國語翻譯：劉許幼姊妹(在圖書室內)
 主席：吳志明弟兄
 領詩：莫陳小嫻姊妹
 司琴：吳蘇曼渝姊妹
 司事及招待：周悅慈姊妹 / 曾鄒笑媚姊妹
 影音：陳君然弟兄 / 陳煥明弟兄
 事務輪值：黃榮昌弟兄
 數點奉獻：梁張惠蓮姊妹 / 譚嘉莉姊妹
 迎新：陸譚慧文姊妹 / 邱月鳳姊妹
 停車場指揮：王鑑勤執事 / 黃志強弟兄

崇拜進行期間
 請關上手提電話

年長不便站立的兄姊
 唱詩及牧禱時可不必站立

序樂..... 司琴
 默想..... 賽 40:27-31 馬泰宣教士
 宣召..... 賽 40:3-5 馬泰宣教士
 頌讚..... 會眾
 牧禱..... 馮傳道
 讀經..... 太 4:1-11 主席
 信息..... 面對試探..... 馬泰宣教士
 回應詩..... 會眾
 奉獻..... 會眾
 家事報告..... 主席
 三一頌..... 會眾
 祝福..... 馮傳道
 阿們頌..... 會眾
 默禱..... 會眾

以讚美之心敬拜神

以聆聽神話語之心敬拜神

以感謝之心敬拜神

以關懷神家之心敬拜神

2017 年 主題：在愛中彼此建立

講員：馬泰宣教士

講題：面對試探

講道經文：太 4:1-11

大綱：

1. 試煉的必須與試探的不可避免-1
2. 撒旦對人試探的目的-3、4、6
3. 撒旦試探使用的方法-4、5、8
4. 勝過試探的秘訣-7、10

下主日崇拜事奉人員

講員：蔡健強牧師
 主席：曾毅堅執事
 領詩：林周厚頤姊妹
 司琴：高莫雅怡姊妹
 迎新：胡辛嘉寶姊妹 / 邱月鳳姊妹
 國語翻譯：梁沈玉玲姊妹 (在圖書室內)
 司事及招待：陳煥明伉儷
 影音：陳君然弟兄 / 胡偉文弟兄
 事務輪值：莫健元弟兄
 數點奉獻：梁張惠蓮姊妹 / 譚嘉莉姊妹
 停車場指揮：王鑑勤執事 / 黃志強弟兄

2017年12月10日代禱事項

(*未信或未受洗者)



教會事工

1. 為**蔡牧師、馮傳道、執事們、各部部長們及教會秘書**代禱，求主賜給他們智慧與靈命，使他們力上加力，恩上加恩！
2. 求神賜恩加力給教會的恆常**禱告事工**，感動會眾以禱告事奉神，以禱告守護真道，以禱告支援各項事工，以禱告建造教會。
3. 為12月24日的聖誕節福音主日禱告，求神差遣我們在聖誕節傳報佳音，讓親友得聽真道，不至滅亡，反得永生；當日也有洗禮/轉會禮/嬰孩奉獻禮。
4. 為**英文部聘牧委員會**（成員：**蔡牧師、Jolland、Jonathan、Keith、Sam、Alvina**），求神帶領賜恩加力。
5. 為**兒童部**禱告。求神感動人主動並甘心來事奉，好讓同工們，既有服事又可以有正常的敬拜。短期內將召開全體服事人員會議，請代禱。

中文部

1. **Magnification 崇拜部**—為各崗位服事的兄弟們靈命禱告，藉著屬靈的扎根生活，使服事更有果子，使榮耀歸給神。
2. **Maturity 成長部**—為三班主日學禱告：**「新生命課程」**（蔡牧師帶領）、**「詩篇（卷三）」**（馮傳道帶領）、**「唐崇榮牧師《希伯來書講道》視像」**（岑建威負責）。求神賜智慧能力給**蔡牧師**和老師們，並賜持久力給學員們，竭力追求認識神。
3. **Membership 會友部**—為部門各事奉兄弟們禱告，求神賜恩加力，也請記念：
 - a. **聖誕福音晚會**—12月16日（週六），請為籌備小組、各團契所預備的節目、當天的天氣、並**蔡牧師**禱告，使福音藉此佳節得以傳揚。
 - b. **保羅團契**—開始查經並背經，以培訓教會下一代的屬靈領袖們。查經/背經：三《提》書；下次團契日期：12月23日，請切切代禱。
 - c. **以諾團契**—為教會長者恆常學習聖經禱告，求神賜下智慧的心，使**「他們年老的時候仍要結果子，要滿了汁漿而常發青」**（詩 92：14）。下次團契日期：12月20日。
 - d. **關懷部**—請為關懷探訪隊及他們的每月禱告事工會代求，求神記念他們手中的工作，並藉此加強對教會的整體關懷。為著弟兄姊妹願意把**「家人信主心願單」**交回教會代禱，讓我們眾人都能關懷自己家人的得救。

4. Ministry 事工部

- a. 為**「男仕小組」**禱告—求神吸引並興起教會的男士們作教會的柱子；也請為帶領的**蔡牧師、Gregory、Hollies**禱告，求神賜他智慧能力，如何帶領這新小組。下次聚會日期：12月11日。
- b. 為**讚美操事工**禱告，求神藉此吸引弟兄姊妹和新朋友操練身體，並傳揚福音。

英文部

為**英文部領袖們**（Keith, Sam, Robin, Salina, Valerie, Keith Chan, Janitta, Queenie, Mati, Jonathan and Alvina）禱告。

差傳部

1. 為**2018 差傳年會**籌備工作禱告。
2. 為英文部在聖誕節期間（12/19-1/2）前往**巴拿馬短宣**的籌備工作，並參加者：**Sam/Janitta Chan, Du Gan Ma, Martin Zhu, Brian Fong, Kelvin Tsang**禱告。
3. 為**「2017 巴拿馬禱告鍊」**禱告。這為期由 10/22-1/2 的禱告鍊，是讓全教會都能以同心合意的禱告參與宣教事工，使多人蒙福，及讓神的名被高舉；也為參加這禱告鍊每一位弟兄姊妹禱告。
4. **秘魯宣教**—為著秘魯宣教的 ATEK 事工需要，求神感動人在經濟上支持。也求神預備人願意的心參加 2018 年 6 月 5-21 的山區及城市短宣。
5. **溫島小城宣教**—現正籌備明年春季的短宣行程，求神賜給差傳部同工力量及信心。
6. 為差傳及短宣奉獻禱告。
7. 為今日（10日）下午的會議禱告。

個人需要：外遊及軟弱肢體

1. 為病痛者禱告：**陳福洋母親***、**Stella Chan 的姨生女 Kristy、葉錦櫻 *Linda、謝志英***（已出院，在家休養）、**黃志賢***（為康復及全家得救禱告）。
2. 為旅遊探親的 **Richard/Monica、Paul/Sandy、Wayne Chan***，**Raymond/Alice、契爺/契媽**禱告，求神保守她們旅途上平安，並賜傳福音的機會。

其他

為加拿大政府禱告，他們將制定大麻合法化的政策，求神掌管並施恩我們國家，不要犯罪得罪神。